

2023

6:08

Panasonic

# SAPPORO WHITE ILLUMINATION

2023 さっぽろホワイトイルミネーション



2023. 11.22 水 から

大通会場 16:30 - 22:00  
※12月23日(土)~25日(月)は24:00まで

2023. 12.25 月 まで

札幌市北3条広場(アカブラ)会場  
※期間中、日没時間に合わせて開始時刻を変更

16:30 - 22:00

2024. 3.14 木 まで

駅前通会場 16:30 - 22:00  
※12月23日(土)~25日(月)は24:00まで

2024. 2.11 日 まで

札幌駅南口駅前広場会場  
※期間中、日没時間に合わせて開始時刻を変更

16:30 - 24:00

2024. 3.14 木 まで

南一条通会場 16:30 - 22:00  
※12月21日(木)~25日(月)は24:00まで

2024. 3.14 木 まで

2023 ミュンヘン・クリスマス市 in Sapporo 11:00 - 21:00  
飲食ラストオーダー 20:45

2023. 12.25 月 まで



2023  
ミュンヘン  
クリスマス市  
in Sapporo

2023.11.22 Wed. - 12.25 Mon.  
11:00~21:00 大通西2丁目

2023 さっぽろホワイトイルミネーション / 2023 ミュンヘン・クリスマス市 in Sapporo 公式ガイドブック

2023 Sapporo White illumination / 2023 German Christmas Market in Sapporo Official Guidebook

お問い合わせ先

TEL.080-5830-6001 (2023 さっぽろホワイトイルミネーション 11/22(水)~12/25(月) 16:30~22:00)  
TEL.011-206-6780 (2023 ミュンヘン・クリスマス市 in Sapporo 11/22(水)~12/25(月) 11:00~21:00)  
TEL.011-281-6400 (事務局: 一般社団法人札幌観光協会 上記日程以外 平日8:45~17:15)

公式  
ウェブサイト



このパンフレットは、震災復興型カーボンオフセット用紙を使用することにより、CO<sub>2</sub>削減活動ならびに東日本大震災被災地復興を応援しています。



広報物の印刷時に排出されるCO<sub>2</sub>は、北海道内で創出されたクレジットを活用してオフセットしています。



# 2023 ミュンヘン・クリスマス市 in Sapporo

×  
**au PAY**

期間中、2023ミュンヘン・クリスマス市 in Sapporoの  
対象店舗にて1回200円(税込)以上  
au PAY(コード支払い)でお買い物いただくと

最大 **10** 倍還元  
Pontaポイント

※200円(税込)ごとに10ポイント還元いたします。(ベースポイント含む)

ポイント還元上限(1au IDあたり)  
500ポイント/回、1,000ポイント/期間

**2023.11.22(水) 11:00 — 12.25(月) 21:00**

※本キャンペーンで還元されるポイントは、Pontaポイントとして2024年1月末頃までに加算します。

※10倍とは、ベースポイント(1ポイント/200円[税込])の10倍を指します。※ポイント還元の上限は、本キャンペーンで還元されるポイントのみ対象です。  
※一部対象外店舗があります。※本キャンペーンは予告なく変更・終了する場合があります。※各種適用には条件があります。

各種条件等詳しくはauホームページにてご確認ください

## 2023 SAPPORO WHITE ILLUMINATION

2023 さっぽろホワイトイルミネーション

冬の札幌を彩る風物詩として定着した「さっぽろホワイトイルミネーション」は、今回で43回目を迎えます。1981年に大通西2丁目広場で約1千個の電球で始まったイルミネーションは年々その規模・内容ともに充実し、国内を代表するイベントに成長しています。大通会場にはシンボルオブジェが設置されるほか、南北には札幌駅前通・北3条広場(アカブラ)や札幌駅南口駅前広場を会場に、東西には南一条通を会場に立木装飾が美しくきらめきます。

■開催時間 16:30~22:00(会場・時期により変更あり)

■お問い合わせ(大通会場)  
TEL.080-5830-6001(11/22(水)~12/25(月))

詳しくはウェブへ



## 2023 ミュンヘン・クリスマス市 in Sapporo

ドイツ・ミュンヘンとの姉妹都市提携から30周年を迎えた2002年。ミュンヘンのことを広く知っていただきたいと始まった「ミュンヘン・クリスマス市 in Sapporo」。ドイツでは、クリスマス前の4週間を「アドヴェント(待降節)」と呼び、全土で2,500以上のクリスマス市が開催され、まちはイルミネーションの灯りとグリューワインの甘い香りで、幻想的な雰囲気に包まれます。札幌での開催も22回を数え、クリスマス・シーズンには欠かせない風物詩となりました。

■開催時間 11:00~21:00(ラストオーダー20:45)

■お問い合わせ  
TEL.011-206-6780(11/22(水)~12/25(月))

詳しくはウェブへ



※11/22(水)~12/25(月)を除く期間のお問い合わせは TEL.011-281-6400 (事務局:一般社団法人札幌観光協会/8:45~17:15)

### 2023 さっぽろホワイトイルミネーション コラボレートソング

【アーティスト】Official髭男dism 【楽曲】Subtitle



#### Profile

2012年結成、愛称は「ヒゲダン」。  
このバンド名には髭の似合う歳になっても、誰もがワクワクするような音楽をこのメンバーでずっと続けて行きたいという意味が込められている。  
2015年4月1stミニアルバム「ラブとピースは君の中」をリリースし、デビュー。  
2018年4月Major 1st Single「ノダウト」でメジャーデビューを果たした。  
ブラックミュージックをはじめ、様々なジャンルをルーツとした音楽で全世代から支持を集めている。

### コラボレートミュージック

【アーティスト】showmore

【楽曲】pure

【アーティスト】大平 まゆみ

【楽曲】From MY Heart~心から

【アーティスト】深川 忠義

【楽曲】煌(きらめき)

#### additional plans

【アーティスト】FIVE NEW OLD 【楽曲】Kiss Me, Winter



### 2023 さっぽろホワイトイルミネーション/ 2023 ミュンヘン・クリスマス市 in Sapporo オープニングセレモニー

日時 11月22日(水) 16:30~

場所 大通会場3丁目  
「ウィンター・プロッサムズ」前

内容 主催者代表挨拶、開祭宣言、  
点灯カウントダウン、  
コラボレートソング紹介など

#### 主催

札幌市、(一社)札幌観光協会、札幌商工会議所

#### 主管

さっぽろホワイトイルミネーション実行委員会

#### 後援

◇北海道 ◇(公社)北海道観光振興機構 ◇北海道新聞社 ◇朝日新聞北海道支社  
◇毎日新聞北海道支社 ◇読売新聞北海道支社 ◇日本経済新聞社札幌支社  
◇報知新聞社北海道支局 ◇北海道日刊スポーツ新聞社 ◇スポーツニッポン新聞社北海道支局  
◇NHK札幌放送局 ◇HBC北海道放送 ◇STV札幌テレビ放送 ◇HTB北海道テレビ  
◇UHB北海道文化放送 ◇TVhテレビ北海道 ◇AIR-G'エフエム北海道 ◇ジェイコム札幌  
◇ドイツ連邦共和国大使館 ◇ドイツ観光局 ◇バイエルン州駐日代表部  
◇ミュンヘン市 ◇在日ドイツ商工会議所 ◇札幌姉妹都市協会 ◇(公財)札幌国際プラザ

#### 協力

◇日本航空(株) ◇全日本空輸(株) ◇北海道旅客鉄道(株) ◇(一社)日本旅行業協会  
◇札幌四番街商店街振興組合 ◇札幌駅前通振興会 ◇南一条地区開発事業推進協議会  
◇札幌駅前通地区活性化委員会

※記事の内容は発行日現在のものであり、予告なく変更となる場合がございますので、あらかじめご了承ください。

会場へお越しの際は、公共交通機関をご利用ください。

### Contents 目次

2023 さっぽろホワイトイルミネーション	
会場MAP	5
大通会場MAP	7
2023 ミュンヘン・クリスマス市 in Sapporo	9
屋内・屋外イベント	10
ブース紹介	11
特別企画	13
札幌市内イルミネーション&夜景スポット	14
環境配慮の取り組みについて	15
協賛企業	17



大通会場全景



南一条通会場



札幌市北3条広場(アカブラ)会場



駅前通会場



大通会場(1丁目)



大通会場(6丁目)



大通会場(2丁目)



大通会場(3丁目)



大通会場(2丁目)

大通会場(3丁目)



大通会場(4丁目)



大通会場(5丁目)



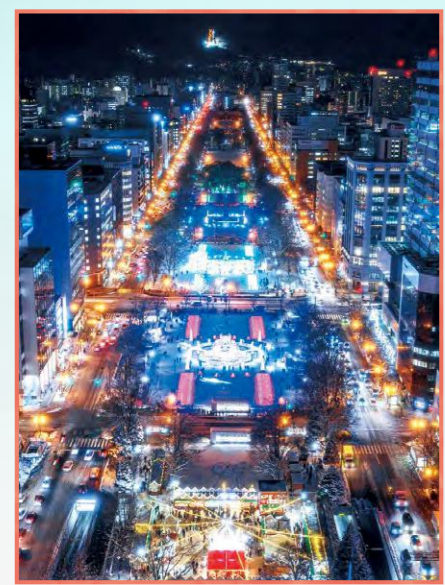


2023  
SAPPORO WHITE ILLUMINATION  
会場MAP Guide map

さっぽろ  
ホワイトイルミネーションは  
環境に優しいイベントを  
目指しています。  
詳しくはP15

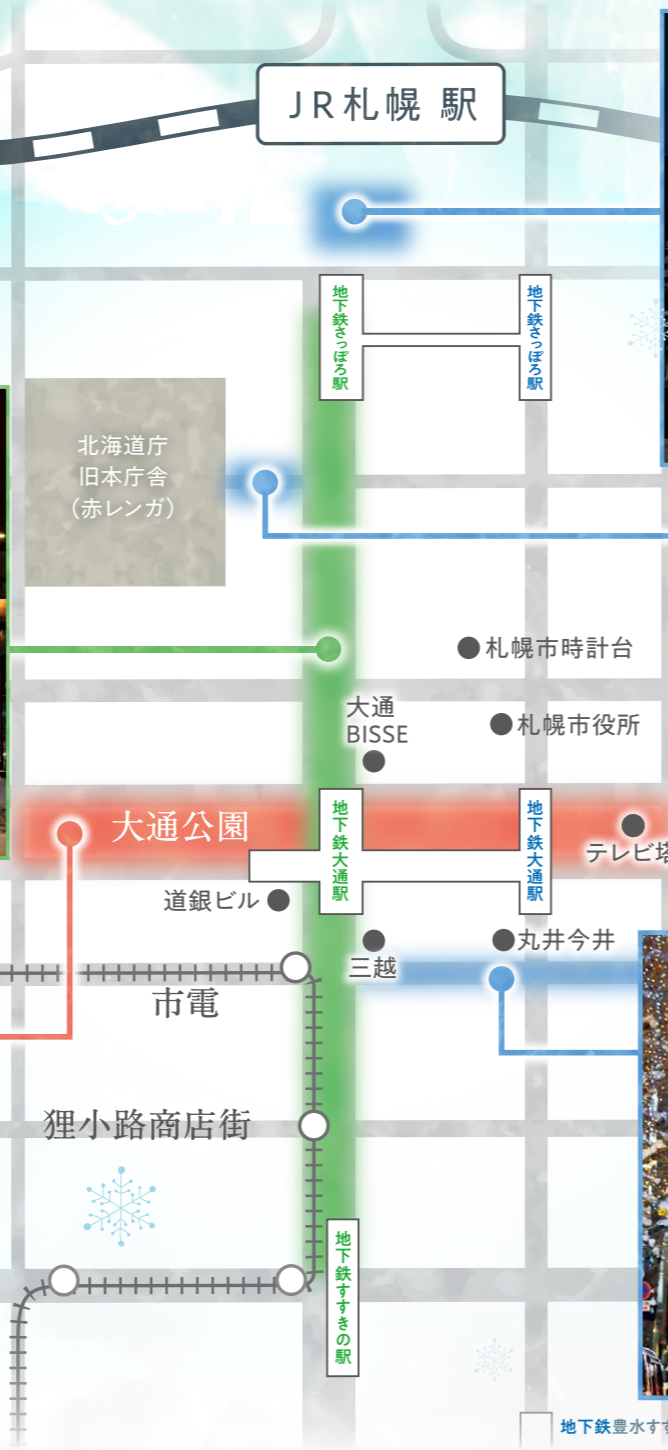
約1.5kmにわたって華やかに  
輝く光が駅前を包み込む

**駅前通会場** 北4条～南4条  
2023年11月22日(水)～  
2024年2月11日(日) 詳しくはウェブへ  
16:30～22:00  
※12月23日(土)～25日(月)は24:00まで



シンボルオブジェや  
グランドイルミネーションが  
冬の大通公園を彩る

**大通会場** 大通西1～6丁目  
2023年11月22日(水)～  
12月25日(月) 詳しくはウェブへ  
16:30～22:00  
※12月23日(土)～  
25日(月)は24:00まで



アカプライルミネーション  
**札幌市北3条広場  
(アカプラ)会場**  
2023年11月22日(水)～  
2024年3月14日(木) 詳しくはウェブへ  
16:30～22:00  
※期間中、日没時間に合わせて  
開始時刻を変更

サツエキイルミネーション  
**札幌駅南口駅前広場会場**  
2023年11月22日(水)～  
2024年3月14日(木) 詳しくはウェブへ  
16:30～24:00  
※期間中、日没時間に合わせて  
開始時刻を変更



街路樹に輝く光あふれる  
幻想的なストリートに変身!  
**南一条通会場** 南1条西1～3丁目  
2023年11月22日(水)～  
2024年3月14日(木) 詳しくはウェブへ  
16:30～22:00  
※12月21日(木)～25日(月)は24:00まで

メインの大通会場は次のページでくわしく

駅前通がツリーや  
クリスマスの飾りで  
いっぱい!

**Happy Tree Street 2023**  
ハッピーツリーストリート 2023  
11/26日 > 12/25月

「ふゆのまち歩きを楽しく」をコンセプトに、「Happy Tree (装飾したツリーやイルミネーション)」を札幌駅前通(札幌駅南口駅前広場～北大通)の軒先や館内に飾り、クリスマスや季節の雰囲気を広げておもてなしをします。

Instagramフォトキャンペーン /  
#happytreestreetで写真投稿して、  
札幌駅前通の素敵なグルメプレゼントをGETしよう!

詳しくは [f](#) [@](#) [X](#) ▶ happytreestreet

●主催:札幌駅前通振興会 ●共催:札幌駅前通まちづくり株式会社  
●事務局/札幌駅前通振興会(TEL:011-211-6406)

さっぽろ地下街  
オーロラタウン■ポールタウン

**Xmas!!**  
& クライマックスFAIR

12/1日 > 12/30日



# 大通会場MAP Odori venue guide map

詳しくはウェブへ



各会場のフォトスポット情報はこちら



5丁目

かなえる未来へ  
星降る「コズミック・スクエア」



3丁目

花咲く願いを  
彩りの「ウィンター・ブロッサムズ」



1丁目

翼に願いを  
羽ばたきの「ウィッシュ・バズ」



6丁目



5丁目

地下鉄出入口②



4丁目

地下鉄出入口⑤ 至札幌駅

運営本部



駅前大通会場

至すすきの駅



3丁目

地下鉄出入口⑥

フォトサービス(有料)  
(Paid photo spot)



地下鉄出入口⑧



2丁目

2023  
ミュンヘン・  
クリスマス市  
in Sapporo



1丁目

テレビ塔



地下鉄出入口⑦



6丁目

みどりを、みらいへ。  
煌めきの「エメラルド・フォレスト」



4丁目

願いを結晶に  
夢見る「スノー・ファンタジア」



2丁目

クリスマスオブジェ  
「Gift of Snow」

VELVETA + DESIGN OFFICE TOKYO

[1,3~6丁目会場の空間デザイン]  
**VELVETA DESIGN**

「空気をデザインする」をコアに、数々の空間クリエイションを手掛けるプロフェッショナルチーム。近年の国内での代表作は、長野「善光寺イルミネーション」、丸の内「Marunouchi Bright Christmas」、グランフロント大阪「GRAND WISH CHRISTMAS」など。イルミネーションやインスタレーションのほか、プロダクトやグラフィックなどの企画・デザインも行っており、空間デザインにとまらない多岐にわたるフィールドで活動する。

2023 ミュンヘン・クリスマス市 in Sapporoは9ページからくわしく

スマホで、**スノー・ファンタジアに雪が降る!**

下記QRコードをスマホで読み取って4丁目会場のスノー・ファンタジアにカメラを向けると、雪の結晶が舞い降りる映像が見られます。幻想的な景色をお楽しみください。

①右記QRコードを、お手持ちのスマートフォンのカメラで読み込んでください。  
②その状態でスノー・ファンタジアをスマホ越しに覗くと、合成された映像が表示されます。  
※表示された風景を画像データとして保存したい場合は、お使いのスマートフォンの「スクリーンショット」の機能をご利用ください。  
※こちらのコンテンツは2023年11月22日(水)~12月25日(月)の期間のみお楽しみいただけます。

JAPAN AIRLINES

**日本の空に新しい快適を。**

新しい時代にふさわしい空ってなんだろう。それは、お客さま一人ひとりの過ごし方に合わせた、快適な空。そんな新しい価値とともに、いよいよ新しいJALがここから始まります。

A350 札幌(新千歳)-東京(羽田)線で好評運航中!

全席モニター・電源完備

- タッチパネル式モニター
- USBポート/AC電源

さらにひろがる、機内エンターテインメント

話題のハリウッド映画・邦画\*など、さまざまなコンテンツをお楽しみいただけます。  
\*月によって、どちらかのみになる場合がございます。  
※画像はすべてイメージです。



# 2023 ミュンヘン・クリスマス市 in Sapporo

German Christmas Market in Sapporo Area Guide: Odori 2-chome

## 会場案内 大通西2丁目

札幌の姉妹都市であるドイツ・ミュンヘン。ミュンヘン・クリスマス市 in Sapporoは、友好都市提携の一環として始まりました。グリューワインなどの本場ドイツのクリスマス料理や、様々なクリスマスアイテムを扱うブースが店出し、大通公園西2丁目をクリスマスの雰囲気盛り上げます。



※ブース詳細はP11-12をご覧ください



## シンボルオブジェ 「Gift of Snow」

会場の中心でクリスマスを彩る「Gift of Snow」が、今年も参加型オブジェとして展開します。会場内で販売しているウィッシュオーナメントに願いを書いて、オブジェに飾り付け。世界に1つだけのシンボルオブジェ作りにご参加いただけます。※ウィッシュオーナメントには限りがあります。

# イベント

German Christmas Market in Sapporo Events

詳しくはウェブへ



## クリスマスワークショップ

※写真はすべてイメージです。 屋内

■ 11月23日(木・祝)~12月25日(月) ■ ヴァイナハツパビリオン内

### 牛乳パッククリスマスツリー作り

牛乳パックで作るクリスマスツリーの小物入れ。お菓子を入れて部屋に飾ろう。

- 所要時間: 30分
- 料金: 500円
- ※各回20名まで



### エコバッグ作り

色を塗って自分だけのオリジナルエコバッグを作ろう。

- 所要時間: 30分
- 料金: 500円
- ※各回20名まで



### 「森のサンタさん」をつくろう!

木やマツボックリなど自然素材を使ったクリスマスオーナメント。簡単にかわいいサンタの飾りが完成します。

- 所要時間: 30分
- 料金: 500円 ※各回20名まで



### 木の雪だるまをつくろう!

木を使って作る優しい雰囲気のオーナメント。オリジナルの雪だるまを書いてツリーやお部屋に飾ってクリスマスの雰囲気が楽しめます。

- 所要時間: 30分
- 料金: 500円 ※各回20名まで



## ドイツ文化体験ワークショップ

屋内

ドイツ出身札幌在住 NPO法人 八剣山エコータリングのピアノカ・フルスト氏を講師にSDGsをテーマにドイツ文化を体験できるワークショップを開催します。本場ドイツのクリスマスについて楽しく学びましょう。

- 期間中 毎週土曜日開催(12月23日(土)除く)
- ヴァイナハツパビリオン内



## クリスマス図書館&絵本読み聞かせ

屋内

今年も小さなお子様に大人気の絵本読み聞かせイベントが開催されます。ヴァイナハツパビリオン内ではクリスマス関連の絵本の無料展示も。

### 絵本読み聞かせイベント

- 毎週日曜・祝日 1日2回
- ヴァイナハツパビリオン内

### クリスマス図書館

- 11月22日(水)~12月25日(月)
- ヴァイナハツパビリオン内
- 絵本の無料展示



## オープニングステージ

屋外

カウントダウンでシンボルオブジェへ点灯します。クリスマスソングの合唱が雰囲気を盛り上げます。



- 11月22日(水) 17:30~
- 2丁目会場 特設ステージ

## ドイチェランド ムズィークステージ

屋外

ドイツ民謡やドイツ人アーティストによる、ドイツ音楽ステージを開催します。音楽を通じドイツと触れ合い、ドイツのクリスマスの雰囲気が楽しめます。



- 11月25日(土)、12月9日(土)、12月23日(土)
- 13:00~
- 出演
  - ・12月9日(土)フリーデリケ・キーンレ&ミラ(チェロ演奏)
  - ・11月25日(土)、12月9日(土)、12月23日(土) Regenbogen(ドイツ民謡)

## ドイチェランド クイズステージ

屋外

ドイツやミュンヘンにちなんだクイズを出題します。子どもから大人までお気軽にご参加ください。



- 毎週金曜
- 16:30~

## パフォーマンスステージ

屋外

ご応募頂いた参加者による合唱やゴスペル、楽器演奏やダンスなどを披露します。みんなで一緒にクリスマスを盛り上げます。



- 土日祝
- 土曜 14:00~ 日曜 15:30~
- 11月23日(木・祝) 13:00~

ミュンヘン・クリスマス市 in Sapporo

## 記念スタンプ

クリスマス市ポスターデザインのオリジナルスタンプです。訪れた記念に是非。



## 初日来場者限定 オリジナルステッカープレゼント

クリスマス市オリジナルステッカーを初日に来場した方にプレゼント。クリスマス気分をご自宅にお持ち帰り。



プレゼント日 11月22日(水)

※来場者アンケートにご協力いただいた方、謎解きゲームにご参加の大人の方にもプレゼントいたします。

## オリジナルエコバッグの販売

クリスマス市オリジナルデザインのエコバッグを販売いたします。



- 販売個数: 100個(予定)
- サイズ: タテ約330mm×ヨコ約260mm
- (製作: 就労継続支援事業所 A型 ジョブタス原別事業所)

## ミュンヘン・クリスマス市 in Sapporo オリジナルグッズ

German Christmas Market in Sapporo Original Goods

クリスマス市オリジナルグッズの中でも不動の人気No.1。



オリジナルデザインマグカップ ¥850

マグカップと相性ピッタリのコースターです。



コースター ¥500



人気のマスキングテープの2023年デザインが登場。

マスキングテープ ¥650



クリスマス市のポスターが手元で楽しめるクリアファイルです。

クリアファイル ¥350

## ミュンヘン・クリスマス市 in Sapporo 会場内「全店」でキャッシュレス決済

が使えます!

事前にチャージを済ませてから会場にお越しください。 ※会場内でのチャージは行っていません。



## 英語対応インフォメーション English Information Desk

外国人観光客からの問い合わせや会場案内を英語で対応します。 We are in the Weihnachts pavillon to assist international tourists with inquiries, provide venue guidance, and offer support in English.

- 11月22日(水)~12月25日(月)
- ヴァイナハツパビリオン内





**1 テソロ インテリア&ホームデコレーション**  
Tesoro Interior & Home Decoration

海外雑貨を主に各国のセレクトされたクリスマス限定商品を取り揃えております。ここでしか見ることができない商品を多数揃えております。Tesoro(ラテン語で宝物)の名前の通りあなただけの宝物を見つけることをコンセプトにしております。

【定休日】11月27日(月)  
カラフルクリスマスソックス Colorful Christmas Sox ¥3,500



**2 ケラミック・ハンドアルバイト**  
Keramik, Handarbeit

リトアニア製の18・19世紀スタイルの手作りキャンドルハウスを取り扱っています。店内にはたくさんのキャンドルハウスが並んでいます。その他、豊富な種類のアロマオイルも販売します。

【定休日】11月28日(火)  
アロマ・キャンドル・ハウス Aroma Candle House ¥4,300



**3 グラス ギャラリー**  
GLASS GALLERY

小樽の手づくり硝子の専門店です。ぬくもりある硝子のアクセサリやミニチュアをご用意しております。

【定休日】11月29日(水)  
ネックレス(RAY) Neckless (RAY) ¥3,850



**4 スノードーム**  
SNOW DOME

アルプスの澄んだ水に秘伝の細かな雪が長時間舞う数百種類のウィーンPERZY社製スノードームを販売しています。職人の手作業で作られています。

【定休日】12月4日(月)  
PERZY社製スノードーム PERZY Original Vienna Snowglobe ¥2,500~



**5 ロマノフ**  
Romanov

ほとんどの製品が職人による手作りです。中には1点ものも御座います。早めのご来店をお待ちしています。

【定休日】12月5日(火)  
マトリョシカ Matryoshka ¥1,800~



**6 レイラ クリスマスマーケット&ぼるく**  
Layla Christmas market & Poluku

本場ザルツブルグのスパイスオーナメントの販売と、天然素材を基本にしたSDGsな手作りクリスマスグッズ販売の二店合同で出店いたします。

【定休日】12月6日(水)  
Rasp社製スパイスオーナメント Spice Ornament of Rasp ¥1,100~



**7 函館クリスマスファクトリー**  
HAKODATE CHRISTMAS FACTORY

世界中で愛されているスヌーピーの光る商品や、ツリー&リースなどサンタとスノーマンモチーフの商品が勢ぞろい。ワクワクするような、楽しいクリスマスワールドへようこそ。

【定休日】12月11日(月)  
スヌーピーLEDライト Snoopy LED Light ¥1,000



**8 デンメアティーハウス**  
DEMME'S TEEHAUS

クリスマスにぴったりな香り高いウィーンの紅茶やフルーツティー、クリスマスオーナメント、お菓子をご用意しております。

【定休日】12月12日(火)  
ドールハウス缶 Doll House Can ¥1,550



**9 ファンキーサンタの家**  
Funky Santa House

ファンキーなヘアーでキメたサンタが大集合です。思わず笑顔がこぼれるハンドメイドマスコットやドイツ製の素敵な作品をお届けします。

【定休日】12月13日(水)  
ファンキーサンタ Funky Santa Clause ¥2,530~



**10 ハンドトゥハートクリスマスボックス**  
Hand to heart Christmas Box

クリスマスに彩りを添えるステンドグラスオーナメントやぬいぐるみ等のハンドメイド雑貨を販売しています。

【定休日】11月27日(月)  
軟石の教会 Chrch made of Soft Stone ¥2,310



**11 FGスタジオ**  
FG studio

湯布院に本店を構えるガラス工芸専門店が初出店します。1つ1つ職人手作りのオリジナル作品です。硝子の煌めく世界をお楽しみ下さい。

【定休日】11月28日(火)  
スノードーム・ツリー各種 Various Snowglobes・Christmas trees ¥1,650~



**12 ミュンヘン シュニツク シュナック**  
Münchener Schnick Schnack

シュニツクシュナックとは「ワクワクする小物」というドイツ語。テラ・アウリを初め、ドイツの職人達が手がけた作品が盛り沢山。

【定休日】11月29日(水)  
シルバーチャーム Silver Charm ¥10,000~



**13 てしごと市**  
Teshigoto ichi

クリスマス雑貨をはじめ北海道在住の作家達の手作り作品を週替わりで販売します。

【定休日】12月4日(月)  
ナチュラル ツリー Natural Tree ¥2,800



**14 札幌スイーツ&コーヒーの店**  
Sapporo Sweets & Coffee

札幌市内近郊の洋菓子店と珈琲店約30社のクリスマス限定商品を取り揃えて販売します。会場限定品も多数ございます。

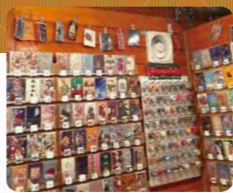
【定休日】12月5日(火)  
シュトレン Stollen ¥2,000~



**15 クリスマスカードコレクション2023**  
Christmas Card Collection 2023

北海道在住クリエイターからデザインを公募したクリスマスカード約400点を展示販売しています。とうもろこしの皮を利用した紙を使用しています。

【定休日】12月6日(水)  
オリジナルクリスマスカード Original Christmas Card ¥180



**16 ヴィクトリーショップ~ユーラシア食品専門店~**  
Victoria Shop~Eurasian Foods Store~

ヨーロッパの可愛いデザインの食品や雑貨を中心に、ユーラシア諸国の珍しい商品を多数取り扱っております。

【定休日】12月11日(月)  
DOLCHE VITAマグネット付きチョコレート DOLCHE VITA Chocolate with Magnet ¥1,000



**17 世界を旅して出会った雑貨屋さん**  
Worlds journey

ドイツ直輸入のキャンドルホルダーのお店です。粘土を染めていくつもの工程を経て焼き上げた、温かみのあるハンドメイド商品です。

【定休日】12月12日(火)  
キャンドルホルダー Candle Holder ¥2,800



**18 クリスマスエンジェル**  
Christmas Angel

手描きオーナメントやマトリョーシカ、ハンドメイドのインテリア雑貨など沢山あります。ぜひお立ち寄り下さい。

【定休日】12月13日(水)  
クリスマス雑貨 Christmas Goods ¥2,500~



**A ネザーランド**  
Nether Land

ミュンヘン名物の白いフランクを道産豚で「心」を込めて作りました。

【定休日】11月27日(月)  
道産豚の白いフランク White Frank produced in Hokkaido ¥700



**B サンセバステイアンクリスマスカフェ&スイーツ**  
St. Sebastian Christmas Cafe&Sweets

ドイツ伝統ジャーマンポテトグラタンやドイツ産ソーセージ類、チーズ&ハニーマスタードバーガーなどの季節のぬくもりがこもった料理を提供します。

【定休日】11月28日(火)  
ジャーマンポテトグラタン German Potato Gratin ¥1,000



**C サッポロビール園**  
SAPPORO BEER GARDEN

ドイツの家庭料理「アイスパイン」や自慢のソーセージをご用意しております。生ビールSORACHI1984もおすすです。

【定休日】11月29日(水)  
ドイツの家庭料理 アイスパイン German Home Cooking "Eisbein" ¥1,200



**D サンタのチキン**  
Santa's chicken produce by Ichi

ザンギ専門店がプロデュースしたスペシャルな商品はサンタのチキンなどクリスマスぴったりな商品をご用意してお待ちしております。

【定休日】12月4日(月)  
サンタのチキン Santa's Chicken ¥700



**E ヴァイセス・シュトラーセン・カフェ**  
Weißes Straßen café

ミュンヘン名物ヴァイスヴルスト(白ソーセージ)やシュニツェル、充実した品揃えのホットワインと特製スイーツでお待ちしています。

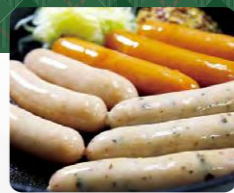
【定休日】12月5日(火)  
グリュウワイン(赤)オリジナルシナモン味 Mulled Wine(Red) Original Cinnamon Flavor ¥500~



**F ヒンメル・デア・バイエルン**  
Himmel der Bayern

ミュンヘン6大醸造所のパウラーナー社のビールやグリュウワインと共にドイツ郷土料理やクリスマスらしいメニューが自慢です。

【定休日】12月6日(水)  
グリルソーセージ9本盛り 9 Grilled Sausage Combo ¥1,000



**G ヴァルシュタイナー**  
WARSTEINER

ドイツの郷土料理とドイツビール・グリュウワインのお店です。自慢のバイスヴルストとブラトヴルストをお楽しみ下さい。

【定休日】12月11日(月)  
ブラトヴルスト Bratwurst ¥1,000



**H マイゼル&フレンズ**  
MAISEL&FRIENDS

老舗ソーセージメーカーハライコ社製商品やバイエルン州で作られたジャーマンクラフトビール、手作りグリュウワインが楽しめます。

【定休日】12月12日(火)  
ベルリン名物 HAREICO カリーブルスト Berlin Specialty HAREICO Currywurst ¥800



**I ブラチェリア バール・ブリオ**  
Bracceria Bar Brio

当店人気のラザニアをはじめ、看板メニューのラムチョップ・煮込料理をご用意してご来店をお待ちしています。

【定休日】12月13日(水)  
平取和牛のラザニア "Biratori Wagyu" beef Lasagna ¥1,600



**J ハンセンのアーモンド工房~ドイツ since 1930**  
Hansen's Almond Factory Germany Since 1930

毎日手作りのロースト・アーモンド(シナモン、ココア、バニラ、チェリー味)があります。

【定休日】11月27日(月)  
ロースト・アーモンド Candied Roasted Almonds ¥1,000~



**K ハルキッチン**  
Hull Kitchen

ガブツとかじると肉肉しくて、旨味がぎゅっと詰まったターキーレッグがお勧めです。ドイツビールと一緒にいかがですか。

【定休日】11月28日(火)  
ターキーレッグ Turkey Leg ¥1,500



**L HOT CHOCOLATE**パンとエスプレッソとまちあわせ  
HOT CHOCOLATE, BREAD, ESPRESSO & MACHIAWAISE

クリスマス限定で人気カフェが登場します。ホットチョコレートやパンを使用したフードやスイーツもお楽しみいただけます。

【定休日】11月29日(水)  
ホットチョコレート ダーク Dark Hot Chocolate ¥800



**M キッチンベル**  
Kitchen Bell

「スノーマンの揚げ手もち」など見た目も楽しいメニューや「串カツ風シュニツェル」など食べ歩きやすくアレンジしたドイツ料理をはじめ、シチューやホットドリンクなど心も体も温まるメニューも提供します。

【定休日】12月4日(月)  
シュニツェル Schnitzel ¥700~



**N プレッツェルキング&ジャーマンクリスマスドリンクバー**  
Brezel King & German Christmas Drink Bar

絶品のドイツ産プレッツェル、直輸入アップルグリュウワイン、樽生ドイツビール等、本物が楽しめるドイツ人シェフ・マーカスの店です。

【定休日】12月5日(火)  
フランクフルターアップルグリュウワイン Frankfurter Apple Mulled Wine ¥600



**O オリジナルグッズ&ミュンヘンショップ**  
Original goods & Munich shop

ミュンヘン・クリスマス市 in Sapporoのオリジナルグッズに加えて、昨年好評だったミュンヘンで大人気のクリスト・シュトレンを今年も販売します。本場ミュンヘンから届いた本格的なシュトレンを是非お試しください。

【定休日】12月4日(月)  
クリスト・シュトレン Stollen ¥4,500~



クリスマス市名物メニュー

11月22日(水)~12月25日(月)

クリスマス市ならではの各店舗のオリジナルメニューを展開。ここでしか味わえない特別なクリスマスメニューをお楽しみください!







11/22(水)~12/25(日)

## 謎解きイベント サンタのエコクリスマス ~プレゼント探しの冒険~

参加受付時間 11:00~21:00

実施場所 大通公園2丁目(クリスマス市会場)

謎解きしながらミュンヘン・クリスマス市 in Sapporoの環境に配慮した取り組みを学べる人気のゲーム企画。あなたはサンタに協力してプレゼントを探す冒険へと旅立とう。



お子様限定の  
プレゼント  
企画  
参加していただいた  
お子様には素敵な  
プレゼントをご用意します。

11/22(水)~12/25(日)

## サンタクロースグリーティング

実施場所 2丁目会場内各所

実施時間 平日は夕方頃  
土日祝は13:00~18:00頃を  
予定しています。



期間中毎日会場内にサンタクロースが登場。一緒に記念撮影を撮ってクリスマス気分を盛り上げよう。

12/6(水)  
ニコラウスデー

実施時間 1回目 16:30~17:00 / 2回目 18:00~18:30  
※お菓子の数には限りがあります。



ドイツではサンタと並びクリスマスの主役ととらえられている「聖ニコラウス」。ドイツのクリスマス文化を紹介する意味で本場ドイツに倣い、12月6日を「ニコラウス」に会う日として来場した子どもたちにサンタがお菓子を配ります。

## Special Event ミュンヘン・クリスマス市のスペシャルイベントをご紹介します!

### クリスマス市 プレゼントデー

日時 期間中の毎週日曜日  
①12:30~ ②14:00~

実施場所 2丁目会場 特設ステージ

毎週日曜日に会場内の店舗、1店舗あたり1,000円以上のお買物や飲食をした方限定でプレゼントが当たる抽選券をお配りします。クリスマス市だけの特別な贈り物をGETするチャンスです。

※プレゼント内容は開催日によって変更があります。  
※景品によって必要な抽選券の枚数が異なります。



### アドベントカレンダー 実施期間 期間中毎日



お一人様  
1日  
1回限り

ジャンボアドベントカレンダーが会場内に登場。毎日一枚ずつカレンダーをめぐって、クリスマスまでカウントダウン。来場日の日付に書かれたキーワードをオフィシャルグッズショップで伝えるとお子様にお菓子をプレゼントします。  
※お菓子の数には限りがあります。

### 平日限定 ワンコイン(500円)プレート

実施期間 期間中の平日

販売時間 11:00~13:00 販売価格 500円



ヴァイセス・シュトラークン・カフェ  
ホットドッグセット



サンバステリアンクリスマスカフェ&スイーツ  
ホットココアとシュトレンスライスセット



ヴァルシュタイナー  
フライドポテト ケチャップ&マヨネーズ

平日ランチ限定のワンコイン(500円)プレートが登場。  
贅沢で美味しいお得なクリスマスランチをお楽しみください。

### 平日限定 クリスマス市福袋の販売

実施期間 期間中の平日

各店  
1日3個  
限定



クリスマス市  
限定  
1,000円  
3個セット

平日限定3個の福袋販売。3,000円相当のクリスマス雑貨やお土産などを  
お得な1,000円で販売します。  
※商品の仕入れ状況により福袋の中身は写真と異なります。

## 札幌市内 イルミネーション & 夜景スポット

Illumination & Night view spot in Sapporo

日本新三大夜景都市に認定された札幌の夜景。名所から穴場まで市内各所のイルミネーションや夜景スポットを紹介します。

詳しくはウェブへ



### JRタワー展望室 T38



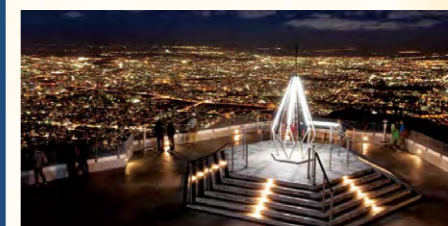
【営業時間】10:00~22:00(最終入場21:30)  
【住所】札幌市中央区北5条西2丁目5番地 JRタワー38階  
【電話番号】011-209-5500

### 大倉山展望台



【営業時間】夏期 8:30~21:00、冬期 9:00~17:00  
※夏期リフト夜間営業(変更の可能性あり・要問合せ)  
【住所】札幌市中央区宮の森1274 【電話番号】011-641-8585  
【定休日】ジャンプ大会、公式練習開催時、リフト整備期間

### もいわ山山頂展望台



【営業時間】夏期 10:30~22:00、冬期 11:00~22:00  
ロープウェイ上り最終21:30 ※年末年始は特別営業の為、要問合せ。  
【住所】札幌市中央区伏見5丁目3-7【電話番号】011-561-8177  
【定休日】悪天候時、整備点検時 ※要問合せ

### 札幌市時計台



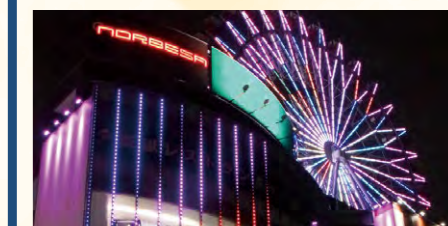
【営業時間】8:45~17:10 ※入館は17:00まで  
【住所】札幌市中央区北1条西2丁目  
【電話番号】011-231-0838  
【定休日】1/1~3

### さっぽろテレビ塔展望台



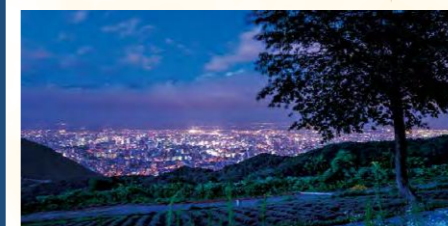
【営業時間】9:00~22:00 ※展望台入場券の販売は21:50まで。イベント等により営業時間が延長になる場合があります。  
【住所】札幌市中央区大通西1丁目  
【電話番号】011-241-1131 【定休日】公式HP等で要確認

### ノルベサ観覧車 ノリア



【営業時間】日・木・祝 11:00~23:00、金・土・祝前日 11:00~翌1:00 ※最終受付は営業終了10分前までとなります。  
【住所】札幌市中央区南3条西5丁目1-1  
【電話番号】011-261-8875 【定休日】無し

### 幌見峠展望駐車場



【営業時間】24時間営業  
【住所】札幌市中央区盤渓471番地110  
【電話番号】011-622-5167  
【定休日】12/1~3/31 ※気象状況により変更があります。

### 白い恋人パークイルミネーション



【開催期間】11/15~3月末 16:00~19:00 ※年末年始は短縮営業  
【住所】札幌市西区宮の沢2条2丁目11-36  
【電話番号】011-666-1481  
【定休日】無し

### 協賛行事

## ミュンヘン・クリスマス市 in Sapporo × 札幌交響楽団 札幌の第9

Sapporo Symphony Orchestra No. 9 in Kitara

12/16(土) OPEN 16:20 / START 17:00

12/17(日) OPEN 12:20 / START 13:00

会場:札幌コンサートホールKitara



12月の風物詩と言えば、クリスマスとベートーヴェンの第9。今年も豪華ソリストを迎えて歓喜の歌をお届けします。指揮は、昨年度まで札幌指揮者を務めた次世代の若きマエストロ 松本宗利音(しゅうりひと)です。

【指揮】松本宗利音 【管弦楽】札幌交響楽団 【独唱】中江早希、金子美香、宮里直樹、大西宇宙  
【合唱】札幌合唱団、札幌大谷大学芸術学部音楽学科合唱団ほか

曲目 藤倉大/グロリアス・クラウス  
ベートーヴェン/交響曲第9番二短調「合唱付き」



<問い合わせ>札幌交響楽団 011-520-1771(9:30-18:00土日祝休・月不定休)

## ミュンヘン・クリスマス市 in Sapporo with Kitara



The German Christmas Market with Music from Kitara

12/23(土)はダンス付きの「火の鳥」をはじめ情熱的なステージをお届け!12/24(日)はパイプオルガンと清らかな合唱のコラボレーション!クリスマスにはKitaraで音楽を楽しんでみませんか?

### Kitaraのクリスマス ~道義のラストクリスマス~

Kitara Christmas Orchestra Concert

12/23(土) OPEN 14:15 / START 15:00

【指揮】井上道義  
【振付・ダンス】森山 開次 【管弦楽】札幌交響楽団



© Yuriko Takagi photo:清水信吾

### クリスマスオルガンコンサート Christmas Organ Concert

12/24(日) OPEN 14:15 / START 15:00

【オルガン】ウィリアム・フィールディング  
(第24代札幌コンサートホール専属オルガニスト)

【指揮】大木 秀一  
【合唱】市立札幌旭丘高等学校合唱部、札幌山の手高等学校合唱部



<問い合わせ> Kitaraチケットセンター 011-520-1234(10:00~18:00、休館日を除く)



# 環境に優しいイベントを目指しています。

Good practices to achieve SDGs

さっぽろホワイトイルミネーション大通会場、ミュンヘン・クリスマス市 in Sapporoは、環境保全を心掛け、環境に優しいイベントでありたいという考えのもと、環境保全への様々な取り組みを行っています。

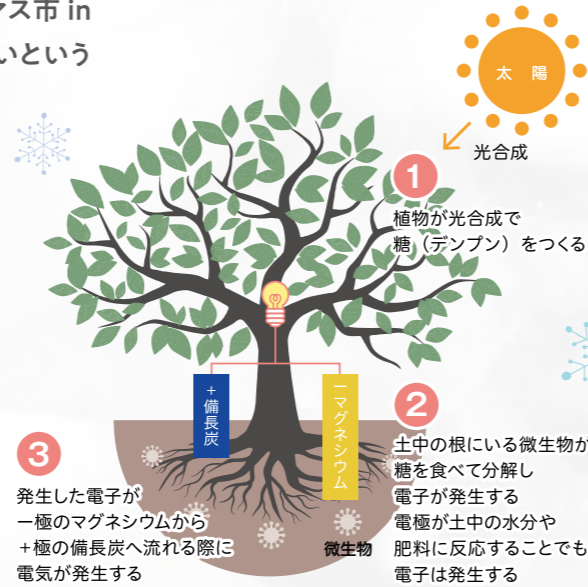
(協力:エコイルミ推進協議会)

## 1 ボタニカルライト クリスマスツリーの設置 (ミュンヘン・クリスマス市会場)

<目的:新しい発電技術の発展に貢献>

ミュンヘン・クリスマス市会場パビリオン内にあるボタニカルライトクリスマスツリーのLEDは、植物と共存する微生物が生命活動をする際に、土や水の中で放出される電子を利用して発電しています。商用電力を利用しないのでCO<sub>2</sub>の排出削減にも貢献することができる次世代のクリスマスツリーを是非ご覧ください。

(協力:エコイルミ推進協議会)



## 2 リターナブル食器/ ライスレジン食器の使用 (ミュンヘン・クリスマス市会場)

<目的:ゴミ・プラスチックの削減>

ミュンヘン・クリスマス市の飲食店舗では、洗浄し再利用できるリターナブル食器を使用することでゴミの削減を図ります。会場内エコブースに食器返却口を設置し、利用者に使用食器の返却を呼び掛けています。回収された食器はホシザキ北海道株式会社の協力のもと、多くのボランティアの方々により洗浄されています。

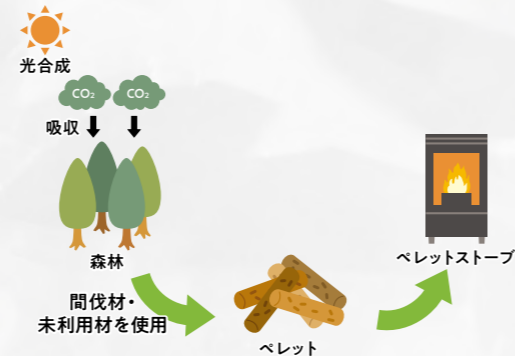
また、ミュンヘン・クリスマス市で使用されるリターナブル食器には、非食用のお米から作られた国産バイオマスプラスチックを使用したライスレジン製のリターナブル食器の導入を進め、石油を使ったプラスチックの削減にも。



## 3 ペレットストーブの設置 (ミュンヘン・クリスマス市会場)

<目的:森林保全>

ミュンヘン・クリスマス市会場パビリオン内の暖房には、間伐材を活用した木質ペレットを燃料として使用する環境負荷が少ないペレットストーブを設置します。(協力:北海道木質ペレット推進協議会)



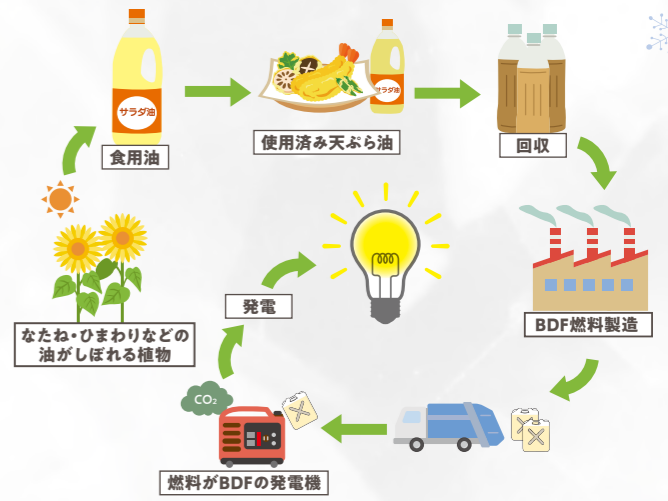
## 4 バイオディーゼル燃料発電/ 使用済み食用油の回収

(さっぽろホワイトイルミネーション大通1丁目会場、ミュンヘン・クリスマス市会場)

<目的:CO<sub>2</sub>排出の削減>

大通公園に発電機を設置し、大通会場1丁目で使用する電力を自家発電で賄います。この発電機の燃料には家庭などから回収した食用油から作られるバイオディーゼル燃料を使用します。また、ミュンヘン・クリスマス市会場内では、ご家庭や会場内から出る使用済み食用油を回収しています。ご家庭から出た油につきましては、大通2丁目会場ヴァイナハツパビリオン内の専用ボックスにて回収していますので、皆様のご協力をぜひお願いいたします。

(協力:エコイルミ推進協議会)



## 5 LEDの使用(全会場)

<目的:消費電力の削減>

さっぽろホワイトイルミネーション大通会場、ミュンヘン・クリスマス市会場ともに、白熱電球に比べて消費電力が少ないLEDを使用し、CO<sub>2</sub>の削減をはかっています。

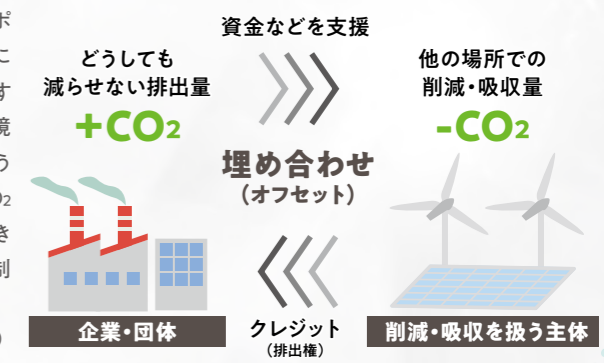


## 6 カーボンオフセット(全会場)

<目的:CO<sub>2</sub>排出の削減事業の支援>

会場で使用される電気やポスター・ガイドブック印刷にかかるCO<sub>2</sub>排出量に相当するクレジットを購入し、環境に配慮した取り組みを行う事業を支援することで、CO<sub>2</sub>排出量の埋め合わせができるカーボンオフセットの制度を利用しています。

(協力:エコイルミ推進協議会)



## 7 モア・スターズ / More Stars<気象・環境により変化するイルミネーション> (さっぽろホワイトイルミネーション大通5丁目会場)

<目的:気象・環境の変化を光の演出で感じていただく>

星が綺麗に見える条件の指針となる気温と湿度のデータをリアルタイムで取得して、温度によって色が変わり、湿度によって光の演出が変化するピラー(星屑の光柱)型オブジェを大通5丁目会場に新たに設置します。オブジェとオブジェの説明サインを照らすスポットライトの電源にはソーラーパネルによる太陽光発電を活用しています。冬になると空気が冷え、空も澄みわたり、気温が低いほど星は美しく瞬くと言われていています。このオブジェを通して札幌の冬の気象・環境の変化を感じていただけます。

厨房から始めるエコ活動  
~ CO<sub>2</sub>削減に役立つエコ製品を ~

**ホシザキ北海道株式会社**

【お問合せ先】 ホシザキ北海道 営業本部  
札幌市白石区菊水1条4丁目1番8号 本社ビル2F  
TEL: (011) 841-4433  
http://www.hoshizaki.co.jp

ファクトリー 札幌・旭川・帯広・函館  
営業所 岩見沢・千歳・小樽・滝川・留萌  
名寄・稚内・釧路・中標津・北見  
網走・苫小牧・静内・室蘭  
二セコ倶知安・八雲 全26拠点

ミュンヘン・クリスマス市 in Sapporoでは  
リターナブル食器の洗浄・殺菌にホシザキの食器洗浄機などが活躍中!!

もったいない!! 食べ残しなどの「食品ロス」を減らしましょう!

札幌市環境局 事業廃棄物課

食品ロスとは?

「食品ロス」とは、まだ食べられるのに、捨てられる食べ物をいいます。日本では年間523万トンの食品ロスが発生しており、これを一人当たりで換算すると毎日お茶碗約1杯分のご飯(約114g)を捨てていることとなります。

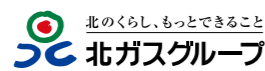
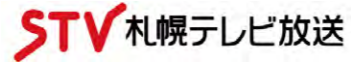
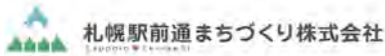
※農林水産省及び環境省「令和3年度推計」

札幌市の食品ロス削減に関する取組はこちら  
http://www.city.sapporo.jp/seiso/foodloss/foodloss.html



# 協賛企業

— Supporting Companies —



株池下電設  
株伊藤組  
伊藤組土建株  
岩倉建設株  
岩田地崎建設株  
ANAクラウンプラザホテル札幌  
SMBCH興証券株  
きのとや  
協和印刷株  
近畿日本ツーリスト株  
株グランビスタホテル&リゾート 札幌グランドホテル  
株グランビスタホテル&リゾート 札幌パークホテル  
京王プラザホテル札幌  
札幌中央アーバン株  
札幌電設工事株  
(一社)札幌ハイヤー協会  
札幌ビューホテル大通公園

(一社)札幌物産協会  
札幌プリンスホテル  
札幌ホテル旅館協同組合  
株札幌丸井三越  
山藤三陽印刷株  
JRA札幌競馬場  
JRタワーホテル日航札幌  
ジェイ・アール北海道バス株  
株じょうてつ  
昭和レーベル印刷工業株  
株須田製版  
センチュリーロイヤルホテル  
株東洋実業  
株東横イン  
中道リース株  
日本データサービス株  
株日本旅行北海道

ニューオータニイン札幌  
プレミアムホテル 中島公園 札幌  
北都交通株  
北菱産業埠頭株  
ホシザキ北海道株  
株北海道造園コンサルタント  
北海道旅客鉄道株  
ホテル京阪札幌  
ホテル札幌ガーデンパレス  
ホテルモントレ株 ホテルモントレエーデルホフ札幌  
ホテルロシヤンサッポロ  
丸水札幌中央水産株  
株ヤマチコーポレーション  
株ロイズコンフェクト  
ロイトン札幌

※五十音順

世界の最新アート作品に出合える特別なアートイベント

# 札幌国際芸術祭2024

2024年1月20日—2月25日  
いよいよ開催!

会場は市内6会場ほか、さっぽろ雪まつりの会期中には

大通2丁目に光が彩る大型作品が登場!

見て触って楽しもう!

みなさんにとって「雪」とは何でしょうか。  
「LAST」という言葉が意味する「最後の」「この前の」そして、これからも「続く」雪の姿を思い浮かべながら、今わたしたちが生きている世界と、その先の風景を考えてみる。その思いを込め、この芸術祭のテーマを「LAST SNOW」としました。  
未来をただ受け入れるだけなのか、それとも未来に向けて何かを始めることができるのか。このテーマを掲げ、札幌国際芸術祭2024 (SIAF2024) ではアートをとおして、創造と行動を呼びかけます。冬の札幌で開催されるSIAFで、新たな視点で過去・現在・未来を見つめる「はじまり」の旅に出かけましょう。

— SIAF2024ディレクター 小川秀明

さまざまな公演が行われてきた劇場が

「未来劇場」として生まれ変わります。

国内外のアーティストによる作品をとおして100年後を見つめます。

会期 2024年1月20日(土)~2月25日(日) [37日間]  
札幌芸術の森美術館: 2023年12月16日(土)~3月3日(日)  
さっぽろ雪まつり大通2丁目会場: 2024年2月4日(日)~2月11日(日・祝)

会場 【有料会場】 未来劇場(東1丁目劇場施設)、北海道立近代美術館、札幌芸術の森美術館  
【無料会場】 札幌文化芸術交流センター SCARTS、モエレ沼公園、さっぽろ雪まつり大通2丁目会場 ほか

料金 パスポート[前売] 市民・道民:1,800円 | 一般:2,500円 | 学生:1,000円  
パスポート[通常] 市民・道民:2,000円 | 一般:2,700円 | 学生:1,200円  
※中学生以下無料、その他にも、割引対象になる方がいます。  
※詳細と購入方法は、SIAF2024公式ウェブサイトをご確認ください。  
※パスポートは、3つの有料会場に何回でも入場できるお得なチケットです。

主催 札幌国際芸術祭実行委員会/札幌市



札幌芸術の森美術館では、「明和電機 ナンセンスマシン」展 in 札幌」を開催!  
ひと足先に12月16日オープン!



チェウラム (Red) Photo by Jihyun JUNG



# LAST SNOW

## 札幌国際芸術祭

### SIAF2024 1.20 - 2.25

SAPPORO INTERNATIONAL ART FESTIVAL  
Usa Mosir un Askay utar Sapporo otta Uekarpa

詳細は公式サイトでチェック! => <https://2024.siaf.jp>

X @SIAF\_info f @siaf2014info  
@siaf\_info 札幌国際芸術祭/SIAF







北海道エリア限定!

ご好評につき  
第3弾

抽選で  
最大

5,000円

キャッシュバック



キャンペーン詳細・  
参加登録はこちら▼



キャンペーンに参加登録のうえ、対象のJCBカードを利用すると  
キャッシュバックのチャンス! 使えば使うほど、抽選口数アップ!

キャンペーン期間 2023年8月16日(水)~2024年2月15日(木)

対象のカード

(1)裏面のカード発行会社が「株式会社 ジェーシービー」もしくは「株式会社 北洋銀行」で、「354」から始まるクレジットカード  
(2)裏面のカード発行会社が「株式会社 北洋銀行」で、「357」から始まるデビットカード  
※家族カードも対象ですが、特典付与は本会員となります。 ※「株式会社 北洋銀行」の発行する「cloverドック」は、本キャンペーンの対象となりません。

対象の店舗

北海道内のJCB加盟店  
※一部、本キャンペーンの対象とならない加盟店があります。 ※北海道エリア以外の加盟店も対象となる場合があります。

A  
賞

利用金額に応じて、抽選口数アップ!

キャンペーン期間中に、ご利用合計金額3万円(税込)を1口として、

抽選で5,000円キャッシュバック(1,500名様)

さらに「チャンスアップ優待店でのご利用」や「分割・スキップ払いなど」で抽選口数がアップ!

詳しくは  
裏面へ

B  
賞

キャンペーン期間中に、対象カードを5回以上利用すると

抽選で1,000円キャッシュバック(1,000名様)

※A賞・B賞の重複当選はありません。